

Paulus aan de
Korinthiërs (II)

I 1. Paulus, een apostel van Christus Jezus, ^{do}door de wil van God, en Timotheüs, de broeder, aan de uitgeroepen gemeente van 'God 'die 'in Korinthe is, ^{sa}samen met alle 'heiligen 'die 'in geheel 'Achaje 'zijn.

2. Genade voor jullie en vrede ^{vn}van God, onze Vader, en van de Heer Jezus Christus.

3. Gezegend zij de God en Vader van onze 'Heer Jezus Christus, de Vader van het =medelijden en de God van alle vertroosting*, 4. 'Die ons 'vertroost* ^{opo}in al onze 'verdrukking, ^{nb}om ons 'in staat te 'stellen* 'hen te 'vertroosten* 'in ^{al}elke verdrukking ^{do}door de vertroosting* ^{we}waarmee wij zelf 'vertroost* worden ^{ond}door 'God. 5. Want* zoals het =lijden van 'Christus 'loervloeit ^{nb}in ons, zo 'vloeit ^{do}door 'Christus ^{+ook}onze 'vertroosting* over.

6. Hetzij wij ^{ec}nu 'verdrukt* worden ^{bv}voor jullie 'vertroosting* en redding, hetzij wij 'vertroost* worden ^{bv}voor jullie 'vertroosting*, 'die 'werkzaam is* 'in de volharding van hetzelfde =lijden ^{we}dat ^{+ook}wij lijden, 7. onze 'verwachting ^{bv}voor jullie is ^{+ook}bevestigd, ^owaargenomen hebbend dat, zoals jullie deelgenoten* 'zijn van het lijden, zo ^{+ook}van de vertroosting*.

8. Want wij 'willen niet dat jullie 'onwetend zijn, broeders, ^{oa}aangaande onze 'verdrukking 'die ons ^{-w}overkwam* 'in 'Asia, dat wij ^{iom}bovenmate en ^{or}boven onze kracht ⁻bezwaard werden, zodat wij ^{+ook}aan 'ons 'leven ⁻gewanhoopt hebben. 9. Maar ^{zf}wij hebben 'in

2 KORINTHIËRS

zi^z onszelf de beschikking van de dood °gehad, opdat wij niet °overtuigd |zijn^c °op van onszelf, maar °op van de God ·Die de doden |opwekt, 10. ^{we}Die ons ^uuit een dood van zulke proporties -geborgens* heeft en |zal bergen: ^{nb}In ^{we}Hem °overwachten wij, dat Hij ons ^{+ook} nog |zal bergen *, 11. terwijl ^{+ook} jullie |samen medewerken ^{bv}voor ons met ·jullie smeekbede, opdat Hij ^uuit vele aangezichten voor de ^{nb}in ons gegeven genadegave ^{do}door velen -gedankt wordt^c ^{bv}voor ons.

12. Want ons roemen is dit, het getuigenis van ons ·geweten, dat wij ons ·in heiligheid en oprechtheid van ·God, niet ·in vleselijke wijsheid, maar ·in de genade van God -gedragen hebben ·in de wereld, overvloeiender echter ^{nt}naar jullie toe. 13. Want niets =anders |schrijven wij jullie ^m of dan =we wat jullie lezen of jullie ^{+ook} |erkennen. Ik |verwacht echter dat jullie ten* volle* |zullen erkennen* 14. zoals jullie ^{+ook} ons ^{vn}ten dele -erkenden, dat wij jullie roem |zijn, net zoals jullie ^{+ook} de onze ·in de dag van onze ·Heer Jezus. 15. En in dit ·vertrouwen |bedoelde* ik eerder ^{nt}naar jullie toe te -k^komen, opdat jullie een tweede vreugde -hebben^c, 16. en ^{do}door jullie ^{nb}naar Macedonië door te komen, en weer ^{vn}vanuit Macedonië ^{nt}naar jullie toe te -k^komen, en ^{ond}door jullie vooruit -gezonden te worden ^{nb}naar ·Judea. 17. Dus, dit dan |bedoelend*, dat ik toch niet* lichtvaardigheid -gebruik*; of ^{we}=wat ik |beraad*, |beraad* ik ^{iom}naar het vlees, opdat ^{nm}bij mij het "ja-ja" ^{+ook} het "nee*-nee*" is?

18. Betrouwbaar* echter is ·God: dat ons ·woord ·^{nt}naar jullie toe niet |is "ja" en "nee*", 19. Want de Zoon van ·God, Jezus Christus, ·Die ^{ionder}jullie ^{do}door ons -verkondigd werd — ^{do}door mij en Silvanus en

2 KORINTHIËRS

Timotheüs, -werd* niet "ja" en "nee*", maar het is "ja" in ^{zf}Hem ^ogeworden. 20. Want zo vele als er beloften van God zijn, in ^{zf}Hem zijn ze "ja." Daarom is ⁺ook ^{do}door ^{zf}Hem het "amen" aan 'God, ^{nt}tot heerlijkheid, ^{do}door ons. 21. 'Hij ^{ec}nu Die ons bevestigt ^{sa}samen met jullie ^{nb}in Christus en Die ons -zalft, is God, 22. 'Die ons ⁺ook -verzegt* en de waarborg van de geest -geeft in onze 'harten.

23. Ík echter roep* als getuige 'God aan ^{opo}over mijn 'ziel, dat ik, om jullie te ^lontzien*, niet meer* ^{nb}naar Korinthe ^{-k}gekomen ben. 24. Niet dat wij heer zijn van jullie 'geloof, maar samenwerkers ^lzijn wij van jullie 'vreugde, want in het geloof ^ohouden jullie stand*.

2 1. Ik heb echter voor mijzelf dit -besloten*, niet weer in droefheid ^{nt}naar jullie toe 'te ^{-k}komen. 2. Want indien ik jullie ^lbedroef, ⁺ ^{wi}wie dan ook ^lis er 'die mij ^lblij maakt ^{tnz}behalve degene 'die ^udoor mij ^lbedroefd* wordt? 3. En ik -schrijf jullie ^{zf}juist dit, opdat ik niet, ^{-k}komend, droefheid heb^c ^{vn}door hen ^{we}die mij ^lmoesten* ^lverheugen, ^overtrouwen* hebbend ^{opo}in jullie allen, dat mijn 'vreugde van jullie allen ^lis. 4. Want ^uuit veel verdrukking en beklemming van hart -schrijf ik jullie, ^{do}onder veel tranen, niet opdat jullie -bedroefd^c worden, maar opdat jullie de liefde -kennen^c ^{we}die ik overvloeiender ^{nb}voor jullie heb.

5. Indien ^{ec}nu ^{wi}iemand ^obedroefd heeft, heeft hij niet mij ^obedroefd, maar ^{vn}voor een deel (opdat ik niet ^lbezwarend^c ben) jullie allen. 6. Toereikend* voor 'zo iemand* is deze 'berisping, 'die ^{ond}door het [≡]merendeel gebeurt, 7. zo dat, in tegendeel, jullie veeleer -genade schenken en -aanspreken, opdat* 'zo iemand* niet door

2 KORINTHIËRS

overmatiger droefheid opgeslokt^c wordt. 8. Daarom spreek ik jullie aan liefde ^{nb}tot ^{zf}hem te bekrachtigen.

9. Want ook hier^{nb}om schrijf ik, opdat ik jullie beproefdheid ken^c, of jullie ^{nb}in alles gehoorzaam zijn.

10. Aan ^{we}wie jullie ^{ec}nu genade schenken^{*} in ^{wi}iets, ik ook, want ^{we}waarin ook ik genade heb geschonken^{*} (indien ik genade heb geschonken^{*} in ^{wi}iets), het is ^{dov}vanwege jullie in het aangezicht van Christus, 11. opdat wij niet ^{ond}door de satan hebzuchtig zijn^c geworden, want wij zijn niet onbekend^{*} met ^{zf}zijn gedachten.

12. ^kGekomen ^{ec}nu ^{nb}in Troas ^{nb}voor het evangelie van de Christus, waar voor mij ook deur geopend^{*} werd in de Heer 13. heb ik geen^{*} ontspanning gehad in mijn geest hierin, dat ik Titus, mijn broeder, niet vond, maar afscheid genomen^{*} hebbend van ^{zf}hen ^{nb}vertrok^{*} ik ^{nb}naar Macedonië.

14. Dank^{*} echter aan God, Die ons altijd doet zegevieren in Christus en de reuk van ^{zf}Zijn kennis openbaar maakt ^{do}door ons in iedere plaats, 15. omdat wij een welriekende reuk van Christus zijn voor God, onder hen die gered^{*} worden en onder hen die omkomen^{*}, 16. voor ^{we}dezen inderdaad een reuk uit de dood ^{nb}tot de dood, voor ^{we}die echter een reuk uit leven ^{nb}tot leven. En ^{wi}wie dan ook is ^{nt}voor deze dingen bekwaam? 17. Want wij zijn niet als de velen, het woord van God versjacherend, maar als uit oprechtheid, maar als uit God, voor het aangezicht van God in Christus spreken wij.

3 1. Beginnen^{*} wij weer onszelf aan te bevelen^{*}, of hebben wij wellicht^{*}, evenals ^{wi}sommigen,

2 KORINTHIËRS

aanbevelende brieven ^{nt}bij jullie of ^{uv}van jullie nodig? 2. Onze 'brief |zijn jullie, °gegraveerd' in onze 'harten, |gekend' en |gelezen' ^{ond}door alle mensen, 3. daar het 'lopenbaar' is, dat jullie een brief van Christus |zijn, een brief, -dienend geworden ^{ond}door ons, en °gegraveerd', niet met inkt, maar met de geest van de |levende God, niet 'in stenen platen maar 'in platen van harten, vlezige. 4. Een zodanig vertrouwen echter hebben wij ^{do}door 'Christus ^{nt}tot 'God 5. (niet dat wij ^{vn}van onszelf bekwaam |zijn ^{wi}ets als ^{uit} onszelf te -rekenen*, maar onze 'bekwaamheid is ^{uit} 'God), 6. ^{we}Die ons +ook -bekwaam maakt, om dienaren van een nieuw verbond^{nzv} te zijn, niet van de letter*, maar van de geest, want de letter* |doodt, de geest echter |maakt levend.

7. Indien ^{ec}nu de dienst van de dood, 'in letters* °uitgebeiteld' 'in stenen, 'in heerlijkheid -^wkwam, zo dat de zonen van Israël niet strak konden' -kijken* ^{nb}naar het aangezicht van Mozes ^{do}vanwege de heerlijkheid van ^{zf}zijn 'aangezicht, 'die buiten werking |gesteld' werd, 8. hoe zal zeker niet de dienst van de geest veeleer 'in heerlijkheid |zijn'? 9. Want indien in de dienst van het veroordelen heerlijkheid was, |vloeit in veel meer* de dienst van de gerechtigheid over 'in heerlijkheid. 10. Want +ook is het °verheerlijkte' 'in dit 'geval* niet °verheerlijkt' omwille van de |overstijgende heerlijkheid. 11. Want indien het buiten werking |gestelde' ^{do}door heerlijkheid zo is, is veel meer* het |blijvende 'in heerlijkheid.

2 KORINTHIËRS

12. Een zodanige verwachting dan hebbend, |gebruiken* wij die met veel vrijmoedigheid; 13. en niet net als Mozes een bedekking |plaatste^{opo} over^{zfi} zijn 'aangezicht^{ntopdat*} de zonen van Israël niet –strak keken*^{nb} naar het einde* van het buiten werking |gestelde. 14. Maar^{zfi} hun 'gedachten worden –vereelt, want tot op* de huidige* dag blijft de^{zfi} zelfde bedekking^{opo} over het lezen van het oude verbond; de bedekking wordt niet |ontdekt, omdat het in Christus |buiten werking gesteld* wordt. 15. Maar tot op heden, telkens* als Mozes ook maar gelezen^{ec} wordt, |ligt* een bedekking^{opo} op^{zfi} hun 'hart. 16. Telkens* echter als* zij ook maar –omkeren^c ^{nb}naar de Heer wordt de bedekking |weggenomen*. 17. De Heer^{ecnu} is de geest; waar echter de geest van de Heer is, is vrijheid. 18. Wij allen^{ecnu} worden, met ^oniet bedekt* aangezicht, de heerlijkheid van de Heer in een |spiegel |ziend*, naar hetzelfde beeld |getransformeerd*, ^{vn}van heerlijkheid^{nb} tot heerlijkheid, net zoals* het is, ^{vn}vanuit de Heer, de geest.

4 1. Derhalve, deze 'dienst hebbend, zoals ons –barmhartigheid gegeven wordt, zijn wij niet |ontmoedigd. 2. Maar wij –versmaden* de verborgen dingen van de schande, niet in list |wandelen, ook niet het woord van 'God |frauderend, maar door de openbaring van de waarheid onszelf |aanbevelend*^{nt} bij ieder ^omenselijk geweten voor het aangezicht van 'God.

3. Indien echter ons 'evangelie ^obedekt* is, is het ^obedekt* in hen 'die |omkomen*, 4. in^{we} wie de god van deze 'eon de gedachten van de ongelovigen blind –maakt,^{nb} zodat hen niet –bestraalt de lichtglans van het evangelie van de heerlijkheid van 'Christus, ^{we}Die het

2 KORINTHIËRS

Beeld is van de 'onzichtbare^{s2} God. 5. Want wij |verkondigen niet onszelf, maar Christus Jezus de Heer, onszelf echter als jullie slaven ^{dov}vanwege Jezus, 6. omdat 'God het is 'Die -zegt: "u|Uit duisternis zal licht |stralen," ^{we}Welke ook -straalt |in onze 'harten ^{nt}tot verlichting* van de kennis van de heerlijkheid van 'God |in het aangezicht van Jezus Christus.

7. Wij |hebben ^{ecnu}deze 'schat |in aarden vaten*, opdat het bovenmatige van de kracht van 'God |is^c en niet ^uuit ons. 8. Wij zijn |in alles |verdrukt*, maar niet |benauwd*; |verlegen*, maar niet |wanhopend*; 9. |vervolgd*, maar niet |verlaten*; |nedergeworpen*, maar niet |omgekomen*; 10. altijd het afsterven van 'Jezus |in het lichaam |ronddragend, opdat ⁺ook het leven van 'Jezus |in ons 'lichaam -openbaar gemaakt^c wordt. 11. Want steeds worden wij die |leven ^{nb}in de dood |overgegeven* ^{dov}omwille van Jezus, opdat ⁺ook het leven van 'Jezus -openbaar gemaakt^c wordt |in ons stervende 'vlees. 12. Zo dat de dood |in ons |werkzaam is, het leven echter |in jullie.

13. Dezelfde geest van het geloof echter |hebbend, ^{iom}in overeenstemming met 'wat is 'geschreven*, "Ik -geloof, daarom -spreek ik ⁺ook," ^{Ps.116:10} en wij |geloven, daarom |spreken wij ⁺ook, 14. en ^owaarnemend dat Hij 'Die de Heer Jezus -opgewekt heeft ⁺ook ons ^{do}door Jezus |zal opwekken en ^{sa}samen met jullie |zal presenteren*. 15. Want het is alles ^{dov}vanwege jullie, opdat de genade, -toenemend ^{dov}door 'meerdere gelovigen, de dank doet -overvloeien^c, ^{nb}tot 'heerlijkheid van 'God.

16. Daarom zijn wij niet |ontmoedigd, maar indien ⁺ook onze uiterlijke* 'mens |verrot*, ^mtoch wordt ons

2 KORINTHIËRS

innerlijk* dag + aan dag weer nieuw |gemaakt. 17. Want de kortstondige lichtheid* van onze verdrukking |bewerkt* voor ons een ^{iom}van bovenmaat ^{nb}naar bovenmaat voerende eonische last van heerlijkheid, 18. want wij |merken niet op =wat |gezien* wordt, maar =wat niet |gezien* wordt, want =wat |gezien* wordt is =tijdelijk, =wat niet |gezien* wordt is echter =eonisch.

5 1. Want wij hebben °waargenomen dat, ingeval ons aardse tent*huis -afgebroken^c wordt, wij een gebouw uit God hebben, een huis, niet handgemaakt, eonisch, in de hemelen. 2.

Want hier*in |zuchten wij +ook, ernaar |verlangend* met onze behuizing die uit de hemel is -overkleed* te worden, 3. en wij, namelijk wanneer wij die +ook -aandoen*, niet naakt gevonden zullen worden. 4. Want +ook wij, die in de tent* zijn, |zuchten |bezwaard*, waarop* wij niet -ontkleed* willen zijn, maar -overkleed*, opdat het stervende -opgeslokt wordt^c ^{ond}door het leven. 5. Die ons echter -bewerkt* ^{nb}voor ditzelfde is God, Die ons +ook de waarborg van de geest -geeft.

6. Altijd |moedig zijnd dan, en °waargenomen hebbend dat nu wij |thuis zijn in het lichaam, wij buitenshuis |zijn, weg ^{vn}van de Heer 7. (want ^{do}door geloof wandelen |wij, niet ^{do}door waarneming), 8. zijn wij echter |moedig en |achten het goed veeleer -buitenshuis te zijn, uit het lichaam, en -thuis te zijn ^{nt}bij de Heer. 9. Daarom +ook |stellen* wij er eer in, hetzij |thuis zijnd, hetzij |buitenshuis, =welgevallig voor ^{zf}Hem te zijn.

2 KORINTHIËRS

10. Want wij allen moeten* -openbaar gemaakt worden voor* het erepodium van Christus, opdat elk zou

-terugontvangen* =wat do door het lichaam was, nt naar we wat hij -bedreven heeft, hetzij goed hetzij slecht.

11. °Waargenomen hebbend dan de vrees van de Heer, overtuigen wij mensen; voor God echter zijn wij °openbaar* gemaakt, °en ik verwacht +ook in jullie gewetens °openbaar* gemaakt te zijn.

12. Wij bevelen* niet weer onszelf aan bij jullie, maar wij geven jullie aansporing van roem bv voor jullie, opdat jullie dit hebben^c nt naar hen die in het aangezicht roemen*, en niet in het hart. 13. Want, hetzij wij buiten onszelf -zijn, voor God is het, hetzij wij verstandig zijn, voor jullie is het. 14. Want de liefde van Christus dringt ons samen, 15. dit -oordelend, dat indien Één bv voor allen -gestorven is, dus allen -gestorven zijn. En Hij is -gestorven bv voor allen, opdat de levenden niet meer voor zichzelf leven^e, maar voor Hem die bv voor zfh en -gestorven is en -opgewekt werd.

16. Zo dat wij vn vanaf nu niemand °waarnemen iom naar het vlees. °Echter, +ook indien wij Christus °gekend hebben iom naar het vlees, m toch kennen wij Hem nu niet langer zo. 17. Zo dat, indien w iemand in Christus is, is hij een nieuwe schepping: =wat van oorsprong was, is -voorbij gegaan*, -zie*, het =nieuwe is wo gekomen!

18. Het =al is echter uit God, Die ons met Zichzelf -verzoend heeft do door Christus en ons de dienst -gegeven heeft van de verzoening, 19. zoals dat God was in Christus, de wereld verzoenend met Zichzelf, zfh en niet zfh hun krenkingen laanrekenend*, en -plaatsend in

2 KORINTHIËRS

ons het woord van de verzoening. 20. ^{bv}Voor Christus dan ^lzijn wij gezanten, alsof [·]God ^laanspreekt ^{do}door ons. Wij ^lsmeken ^{bv}voor Christus: wordt ⁻verzoend met [·]God! 21. Want [·]Die geen* zonde ⁻kende, heeft Hij ^{bv}voor ons tot zondoffer ^{-d}gemaakt, opdat wij ⁻worden^c: gerechtigheid van God ⁱin ^{zf}Hem.

6 1. ^lSamenwerkend ^{ec}nu ^lspreken wij ^{+ook} jullie aan niet ^{nb} tevergeefs* de genade van de God te ⁻ontvangen^e, 2. want Hij ^lzegt: "In een aangename era ⁻hoor Ik jou, En ⁱin een dag van redding ⁻help Ik jou." ^{Jes.49:8} ⁻Zie*, nu is een welaangename era! ⁻Zie*, nu is een dag van redding!

3. Niemand ⁱin iets* een struikelblok ^lgevend, opdat de dienst geen* smet ⁻krijgt^c*, 4. maar ⁱin alles onszelf ^laanbevelen als dienaren van God, ⁱin veel volharding, ⁱin verdrukkingen, ⁱin noden*, ⁱin benauwdheden, 5. ⁱin slagen, ⁱin gevangenissen*, ⁱin oproeren, ⁱin moeiten, ⁱin [≡]waakzaamheid, ⁱin het [≡]vasten, 6. ⁱin het zuiver zijn, ⁱin kennis, ⁱin geduld, ⁱin mildheid, ⁱin heilige geest, ⁱin ongeveinsde liefde, 7. ⁱin het woord van waarheid, ⁱin de kracht van God, ^{do}door de wapens van de gerechtigheid van de [≡]rechter- en [≡]linkerhand, 8. ^{do}door heerlijkheid en oneer, ^{do}door laster en goed gerucht, als misleiders en [≡]waarachtig, 9. als [≡]onbekend* en [≡]erkend*, als [≡]stervend en ⁻zie*, wij leven, als ^lopgevoed* wordend en niet ter dood ^lgebracht*, 10. als [≡]bedroefd*, steeds echter [≡]verheugend, als arm, velen echter [≡]verrijkend, als niets [≡]hebbend en alles [≡]vasthoudend*.

11. Onze [·]mond is ^ogeopend ^mnaar jullie toe, Korinthiërs; is jullie [·]hart ^overbreed>? 12. Jullie worden niet ^lbenauwd* ⁱin ons, jullie worden echter ^lbenauwd* ⁱin

2 KORINTHIËRS

jullie =mededogen. 13. Als ·zelfde terugbetaling echter, |zeg ik als aan kinderen: wordt –verbreed, +ook jullie!

14. |Wordt* niet ongelijk =gejukt met ongelovigen. Want ^{wi}welke deelgenootschap hebben gerechtigheid en wetteloosheid, of ^{wi}welke gemeenschap heeft licht ^{nt}met duisternis? 15. ^{ec}En ^{wi}welke samenstemming bestaat ^{nt}tussen Christus en Belial, of ^{wi}welk deel heeft een gelovige ^{mt}met een ongelovige? 16. ^{ec}En ^{wi}welke overeenstemming heeft een tempel van God ^{mt}met afgoden? Want júllie |zijn tempel van de |levende God, zoals ·God –gezegd heeft:* "Ik |zal inwonen |in ^{zf}hen en |te midden van hen |wandelen, en Ik zal ^{zf}hun God |zijn* en ^{zf}zelf zullen zij Mijn volk |zijn*. 17. Daarom, –komt uit ^{uit} ^{zf}hun midden en wordt afgezonderd, |zegt de Heer, en |raakt* het onreine niet aan. 18. En Ik, Ik zal jullie naar binnen |laten*, en Ik zal voor jullie ^{nb}tot Vader |zijn* en jullie zullen voor Mij ^{nb}tot zonen en dochters |zijn*, |zegt de Heer, de Almachtige."

7 1. Deze ·beloften dan hebbend, geliefden, zouden wij onszelf –reinigen ^{vn}van iedere bezoedeling van vlees en geest, heiligheid |voltooiend |in de vrees van God.

2. –Weest ruim voor ons. Niemand –doen wij onrecht; niemand –verderven wij; niemand –buiten wij uit*. 3. Niet ^{nt}om het veroordelen |zeg ik dit, want ik ^oheb tevoren verklaard dat jullie |in onze ·harten |zijn, ^{nb}om ·samen te –sterven en samen* te leven. 4. Groot* is voor mij de vrijmoedigheid ^mnaar jullie toe; groot* is voor mij het roemen ^{bv}over jullie. Ik ben ^overvuld* met ·vertroosting, ik |stroom over* |in de vreugde ^{opo}in al onze ·verdrukking. 5. Want +ook toen wij Macedonië ^{nb}binnen –kwamen, heeft ons ·vlees geen* ontspanning ^ogehad,

2 KORINTHIËRS

maar wij zijn in alles [≡]verdrukt*: van buiten* gevechten, van binnen [≡]vrees. 6. Maar de God Die de ootmoedigen vertroost*, heeft ons - vertroost* door de aanwezigheid van Titus, 7. ^{ec}en niet alleen door ^{zf}zijn aanwezigheid, maar ⁺ook door de vertroosting ^{wc}waarmee hij - werd vertroost* ^{opo}over jullie, ons jullie verlangen* mededelend, jullie hevige pijn, jullie streven ^{bv}voor mij, zodat ik veeleer - verheugd werd 8. dat, ⁺zelfs indien ik jullie - bedroefd heb in mijn brief, ik het niet berouw*. En indien ik het berouwde - ik zie* immers*, dat die brief - indien ⁺ook ^{nt}slechts voor een uur - jullie - bedroefd heeft. 9. Nu verheug ik me, niet omdat jullie - bedroefd werden, maar omdat jullie - bedroefd werden ^{nb}tot berouw. Want jullie werden - bedroefd ^{iom}in overeenstemming met God, opdat jullie in niets verlies - lijden^{c*} uit ons. 10. Want droefheid ^{iom}in overeenstemming met God ^bbewerkt berouw ^{nb}tot onberouwelijke redding, ^{ec}maar de droefheid van de wereld bewerkt* dood.

11. Want - zie*, hoeveel ditzelfde - het, dat jullie ^{iom}in overeenstemming met God - bedroefd worden - ^bbewerkt in jullie: ijver, ^{mja}, verdediging, ^{mja}, gebelgdheid, ^{mja}, vrees, ^{mja}, verlangen*, ^{mja}, streven, ^{mja}, wraak. In alles - bevelen jullie jezelf aan zuiver te zijn in deze zaak. 12. Dus, ⁺ook indien ik jullie - schrijf, is dat niet omwille van die - onrecht doet, maar ook niet* omwille van die - onrecht gedaan wordt, maar omwille van het - openbaar gemaakt worden van jullie ijver, de ijver ^{bv}voor ons ^{nt}bij jullie voor het aangezicht van God. 13. Derhalve zijn wij ^overtroost*, ^{ec}maar ^{opo}in onze vertroosting - verheugen wij ons veeleer overvloeiender ^{opo}in de vreugde van Titus, omdat ^{zf}zijn

2 KORINTHIËRS

·geest rust °gekregen* heeft ^{vn}van jullie allen. 14. Want* indien ik ^{wi}enige mate bij ^{zfhem}hem ^{bv}over jullie °geroemd heb*, werd ik niet te -schande* gemaakt, maar zoals wij alles ⁱⁿin waarheid -spreken tot jullie, zo is +ook ons ·roemen ^{opov}voor Titus de waarheid -geworden. 15. En ^{zfr}zijn =mededogen ^{nbv}voor jullie ^{lis}is overvloeiender, de gehoorzaamheid van jullie allen ^{herinnerend}herinnerend*, hoe* jullie ^{zfhem}hem ^{mt}met vrees en siddering -ontvangen* hebben. 16. Ik ^lverheug me dat ik ⁱⁿin alles ^{moed}moed heb* ⁱover jullie.

8 1. Wij maken ^{ecnu}aan jullie, broeders, bekend de genade van ·God ·die °gegeven* is ⁱⁿin de uitgeroepen gemeenten van ·Macedonië, 2. dat ⁱⁿin veel beproefdheid van verdrukking de overmaat van ^{zhun}hun ·vreugde en de ^{va0}even diepe* armoede van ^{zfh}hen -overvloeit ^{nb}in de rijkdom van ^{zhun}hun ·edelmoedigheid, 3. en dat, ^lgetuig ik, is ^{iom}naar kracht, +zelfs ^{nst}boven hun kracht, , 4. =uit eigen beweging, ^{mt}met veel aanspreking, ons =smekend* om de genade en de gemeenschap van de dienst, ·die ^{nb}voor de heiligen; 5. en niet zoals wij -verwachtten, maar zij hebben zichzelf -gegeven, eerst aan de Heer, en aan ons ^{do}door de wil van God, 6. ^{nbz}zodat wij Titus -aangesproken hebben, opdat, zoals hij tevoren -ondernomen* heeft, hij zo +ook ^{nb}onder jullie +ook deze ·genade -voltooit^c. 7. Maar evenals jullie ⁱⁿin alles ^lovervloeien – in geloof en woord en kennis en alle ijver en de liefde ^{uit}uit jullie ⁱⁿin ons – zo +ook, opdat jullie +ook ⁱⁿin deze ·genade ^lovervloeien^c. 8. Niet ^{iom}overeenkomstig een bepaling zeg ik dit, maar ^{do}door de ijver van ^{as}andersoortigen, en de echtheid van juist jullie ·liefde ^ltoetsend.

2 KORINTHIËRS

9. Want jullie kennen de genade van onze Heer Jezus Christus, dat Hij ^{do}vanwege jullie arm is geworden*, rijk zijnd, opdat jullie door Diens armoede rijk zijn^c. 10. En hier*in geef ik een mening, want dit is bevorderlijk voor jullie, en jullie, ^{ww}wie dan ook, hebben niet alleen het doen maar ook het willen ^{vn}vanaf vorig jaar tevoren ondernomen: 11. voltooit thans echter ook het doen, zodat net als de gretigheid van het willen, zo ook het voltooiën zou zijn, uit wat jullie hebben. 12. Want indien de bereidwilligheid* voorop ligt*, is het welaangenaam naar ^{ing}wat men heeft^c, niet naar wat men niet heeft.

13. Want het is niet, opdat er voor anderen ontspanning is ^{een}voor jullie verdrukking, 14. maar uit gelijkheid* in de huidige* era, is de overvloed van jullie ^{nb}ten behoefte van het ontbrekende van hen*, opdat ook de overvloed van hen* wordt^c ^{nb}ten behoefte van het ontbrekende van jullie, zodat het wordt^c: gelijkheid*. 15. Zoals het is ^ogeschreven: "Wie veel heeft, het neemt niet toe, en wie weinig heeft, het is niet minder." ^{Ex.16:18}

16. Dank* echter aan God, Die dezelfde ijver ^{bv}voor jullie geeft in het hart van Titus, 17. want* het aanspreken ontving hij inderdaad, ^{ec}maar ijveriger ^{tb}zijnd, is hij uit eigen beweging vertrokken* ^{nt}naar jullie. 18. Wij hebben echter ^{mt}met ^{zf}hem de broeder samen gezonden van ^{we}wie de lofprijs in het evangelie is ^{dc}door alle uitgeroepen gemeenten. 19. ^{ec}En niet alleen dat, maar ook ^{ond}onder handopsteken door de uitgeroepen gemeenten, is hij onze medereiziger ^{sa}samen met deze genade, die ^{ond}door ons bediend* wordt, ^{nt}tot

2 KORINTHIËRS

de heerlijkheid van de Heer Zelf; en het toont onze bereidwilligheid*;

20. dit ^lstellend*, dat wij niet in ^{wi}ets ⁻berispelijk zouden zijn^o ⁱn dit ^overvloedige, ^{dat} ^{ond}door ons ^lbediend* wordt, 21. want wij ^lzijn voorbedacht op het uitstekende, niet alleen voor het aangezicht van de Heer, maar ⁺ook voor het aangezicht van mensen.

22. Wij hebben echter samen met ^zhen onze ^obroeder ⁻gezonden ^{we}die wij ⁱn ⁼veel ⁻getoetst hebben, vaak ijverig ^lzijnd, thans echter veel ijveriger, ^{ec}en met veel vertrouwen [·] ^{nb}in jullie, 23. hetzij ^{bv}voor Titus, mijn deelgenoot* en medewerker ^{nb}voor jullie, hetzij onze broeders, apostelen van de uitgeroepen gemeenten, de heerlijkheid van Christus. 24. Het bewijs dan van jullie ^oliefde en ons roemen ^{bv}voor jullie betonend* ^{nb}naar ^zhen ^{nb}voor het aangezicht van de uitgeroepen gemeenten.

9 1. Want ^{oa}over de dienst ^{die} ^{nb}aan de heiligen, ⁱs het inderdaad overbodig* voor mij jullie ^{te} ^lschrijven. 2. Want ik heb jullie ^obereidwilligheid ^owaargenomen, ^{we}waar ik ^{bv}over jullie ^lroem* bij de Macedoniërs, dat Achaje zich ^{vn}vanaf vorig jaar heeft ^ovoorbereid*, en jullie ^ostreven ⁻spoort* het ⁼merendeel aan. 3. Ik ⁻zend echter de broeders, opdat onze ^oroem [·] ^{bv}over jullie niet ⁻geledigd^c wordt ⁱn dit ^ogeval*, opdat jullie ^ovoorbereid [·] ^lzijn^c zoals ik ^lzei, 4. of niet al*, ingeval Macedoniërs ^{sa}samen met mij ⁻komen^c en zij jullie onvoorbereid ⁻vinden^c, wíj (zodat wij niet ^lzeggen^c: jullie) te ⁻schande worden^c ⁱn deze ^oaanneming van het roemen.

5. Noodzakelijk dan ⁻acht* ik het de broeders aan te ⁻spreken, dat zij ⁻vooruit gaan^c ^{nb}naar jullie en de ^otevoren beloofde zegen van jullie ⁻tevoren

2 KORINTHIËRS

toebereiden^c, zodat deze zo gereed is, als zegen en niet als hebzucht. 6. Dit echter: de karig |zaaiende, karig zal hij ^{+ook} loogsten, en de ^{opo} op ⁼zegen |zaaiende, ^{opo}op ⁼zegen zal hij ^{+ook} loogsten. 7. Ieder geve, zoals hij zich ^oheeft voorgenomen in het hart, niet ^uuit droefheid of ^uuit dwang*, want: 'God |heeft de vrolijke gever lief.

8. 'God echter is bij machte* alle genade -over te laten vloeien ^{nb}naarbinnen in jullie, opdat, ⁱin alles altijd alle tevredenheid |hebbend, jullie overvloeien^c ^{nb}in ieder goed werk, 9. zoals is ^ogeschreven: "Hij -verstroot, Hij -geeft aan de zwoegenden*; ^{zf}Zijn 'gerechtigheid |blijft ^{nb}in de eon." 10. Moge Hij echter, 'Die zaad |verstrekt aan de |zaaiende en brood ^{nb}tot spijs, 'jullie zaadkorrel -verlenen en -vermeerderen, en moge Hij de opbrengsten van jullie 'gerechtigheid laten -groeien, 11. ⁱin alles |verrijkt*, ^{nb}tot alle edelmoedigheid, ^{ww}die |bewerkt* wordt ^{do}door onze dank aan 'God, 12. omdat de dienst van deze* 'bediening niet alleen is: |opvullende het ⁼ontbrekende* van de heiligen maar ^{+ook} |overvloeiend ^{do}door veel ⁼dank aan 'God, 13. ^{do}door de beproefdheid van deze 'dienst, 'God |verheerlijkend ^{opo}over de onderschikking van jullie 'belijdenis ^{nb}voor het evangelie van 'Christus, en, in de edelmoedigheid van de bijdrage* ^{nb}voor ^{zf}hen en ^{nb}voor allen, 14. en in ^{zf}hun smeekbede ^{bv}voor jullie, |verlangend jullie |waar te nemen, ^{dov}vanwege de |overstijgende genade van 'God ^{opo}over jullie. 15. Dank* echter aan 'God ^{opo}voor ^{zf}Zijn 'onbeschrijflijke geschenk.

10 1. Ík zelf echter, Paulus, |spreek jullie aan ^{do}door de zachtmoedigheid en inschikkelijkheid van 'Christus, ik ^{we}die ^{"iom}naar aangezicht inderdaad ootmoedig ben ⁱonder jullie, ^{cc}maar |afwezig zijnd ben ik |moedig ^{nb}naar

2 KORINTHIËRS

jullie," 2. Ik |smeek* echter, wanneer ik |aanwezig ben, ik niet -moedig moet zijn, in het vertrouwen ^{we}waarmee ik |reken*, en het -aandurf ^{opo}tegen ^{wi}hen die ons 'aanrekenen* dat* wij ^{iom}naar het vlees |wandelen. 3. Want 'in het vlees |wandelen, |voeren* wij geen* oorlog ^{iom}naar het vlees. 4. Want de wapens van onze 'oorlogvoering zijn niet vleselijk, maar door 'God bij machte^{nt}tot afbreking van bolwerken: 5. overwegingen |neerhalend en iedere, zich |opheffende*^{*}verhevenheid ^{vao}tegen de kennis van 'God, en iedere gedachte |gevangen wegvoerend ^{nb}tot de gehoorzaamheid van 'Christus, 6. en dat 'in gereedheid |hebbend om iedere ongehoorzaamheid te -wreken, wanneer ook maar jullie 'gehoorzaamheid -compleet gemaakt* wordt.

7. Jullie |bekijken* de dingen ^{iom}naar het aanzien*! Indien ^{wi}emand |meent* ^{nb}overtuigd te zijn voor zichzelf van Christus te zijn, laat hij weer ^{opo}over zichzelf met dit |rekenen*, dat zoals hij ^{zf}zelf van Christus is, zo +ook wij. 8. Want ingeval ik ^{ena}bovendien +ook overmatiger in ^{wi}wat dan ook -roem^c ^{oa}aangaande onze 'volmacht, ^{we}die de Heer ons -gegeven heeft ^{nb}tot opbouw* en niet ^{nb}tot afbreking van jullie, zal ik niet |beschaamd worden. 9. Opdat het niet -schijnt* alsof* ik jullie grote vrees |aanjaag ^{do}door de brieven – 10. aangezien* “de brieven inderdaad” zo |verklaart hij, “zwaar en sterk zijn, ^{ec}maar de aanwezigheid van het lichaam zwak is en 'zijn woord ^ogekleineerd* wordt” – 11. laat de zodanige dit |rekenen*, dat zoals* wij |zijn in het woord ^{do}door brieven, afwezig |zijnd, zodanigen wij +ook zijn, aanwezig |zijnd in het werk. 12. Want wij |durven niet onszelf te -beschouwen als, of te -vergelijken met ^{wi}wie dan ook van hen 'die zichzelf |aanbevelen*, maar ^{zf}zij, 'in

2 KORINTHIËRS

zichzelf zichzelf |metend en zichzelf |vergelijkend met zichzelf, |begrijpen het niet.

13. Wij ^{ec}nu zullen niet ^{nb}tot =buiten de maat |roemen*, maar ^{iom}naar de maatstaf van het richtsnoer, ^{we}waarvan 'God ons een mate* -toedeelt, om tot* aan +ook jullie te -reiken*, 14. (want het is niet alsof wij, niet |reikend** ^{nb}naar jullie toe, onszelf te ver |uitstrekken, want tot* aan +ook jullie -halen wij anderen in, 'in het evangelie van 'Christus), 15. Niet ^{nb}tot =buiten de maat |roemend· 'in andermans* moeiten, ^{ec}maar de verwachting |hebbend, wanneer jullie 'geloof |groeit·, 'onder jullie -groot gemaakt te worden ^{nb}in overmaat, ^{iom}naar ons 'richtsnoer, 16. ^{nb}om =het =daarenboven gaande van jullie evangelie te -verkondigen·, niet te -roemen· 'in andermans'* richtsnoer, ^{nb}in =wat gereed is. 17. 'Wie echter |roemt, laat hij 'in de Heer roemen! 18. Want niet de zichzelf |aanbevelende*, die is beproefd*, maar ^{we}wie de Heer |aanbeveelt*.

111. -Och, dat* jullie van mij ^{wi}iets kleins van onbezonnenheid |verdragen·; maar +ook, |verdraagt· het van mij! 2. Want ik |streef naar jullie met het streven van God, want ik heb jullie aan één man -verbonden·, om een zuivere maagd aan 'Christus te -presenteren*. 3. Ik |vrees· echter of niet al, zoals de serpent Eva -misleid heeft 'in ^{zfi}zijn 'list, jullie 'gedachten -verdorven· worden, ^{weg}^{vn}van de edelmoedigheid en het zuiver zijn ·dat ^{nb}in 'Christus is. 4. Want indien inderdaad iemand ·die |komt· een andere Jezus |verkondigt, ^{we}die wij niet -verkondigd hebben, of jullie een ^{as}andersoortige geest |verkrijgen*, ^{we}die jullie niet -verkregen* hebben, of een ^{as}andersoortig evangelie, ^{we}dat jullie niet -ontvangen·

2 KORINTHIËRS

hebben, jullie |verdragen* dat uitstekend. 5. Want ik |reken* in niets °gebrekkg* te zijn geweest ten opzichte van de voortreffelijkste* apostelen. 6. Indien ik echter +ook gewoon* ben in 'woord, mtoch niet in 'kennis, maar in alles worden wij -openbaar gemaakt in alle dingen nb|aan jullie.

7. Of -doe ik zonde, mijzelf |verootmoedigend opdat jullie -verhoogd worden^c, dat ik om niet het evangelie van 'God als evangelie -verkondigd* heb aan jullie? 8. Andere uitgeroepen gemeentes -heb ik beroofd, rantsoen -nemend mvoor jullie 'dienst, en |aanwezig zijnd mbij jullie en -gebrek geleden hebbend, -was ik tot last voor niemand*. 9. Want het mij ontbrekende hebben de broeders -opgevuld, -komend v|vanaf Macedonië, en in alles voor jullie niet bezwarend, heb ik mijzelf -bewaard en ik zal mijzelf |bewaren.

10. De waarheid van Christus |is in mij.* dit roemen zal niet |versperd worden nbvoor mij in de gebieden van 'Achaje. 11. Waarom? Omdat ik jullie niet liefheb? 'God °weet* het. 12. weWat ik echter |doe en ik ook zal |doen, is opdat ik de aansporing -wegsla^c van hen 'die een aansporing |willen, opdat we|waar in zij zich |beroemen* zij -gevonden worden^c zoals +ook wij. 13. Want 'zodanigen zijn valse apostelen, bedrieglijke werkers, |omgezet wordend* nbin apostelen van Christus. 14. En er is geen* verbazing, want de satan zelf |wordt omgezet* nbin een boodschapper van licht. 15. Het is niet groot dan, indien +ook z|zijn 'dienaren |omgezet worden* als dienaren van gerechtigheid, we|van =wie de voltooiing |zal zijn* iom|in overeenstemming met z|hun 'werken.

16. Weer |zeg ik: wi|wie dan ook zou niet -menen*, dat ik onbezonnen |ben. Indien echter niet zo, +ook wanneer

2 KORINTHIËRS

het als onbezonnene is, -ontvangt* mij, opdat +ook ik in wiets kleins -roem^c. 17. ^{we}Wat ik |spreek, |spreek ik niet ^{iom}overeenkomstig de Heer, maar als ⁱin onbezonnenheid, ⁱin deze 'aanneming van roemen. 18. Daar velen |roemen^e ^{iom}naar het vlees, zal +ook ik |roemen *. 19. Want met genot |verdragen* jullie de onbezonnenen, zelf zo bezonnen |zind. 20. Want jullie |verdragen* het indien ^{wi}iemand jullie |tot slaaf degradeert, indien ^{wi}iemand jullie |opeet, indien ^{wi}iemand neemt, indien ^{wi}iemand zich |opheft*, indien ^{wi}iemand jullie ^{nb}in het aangezicht |striemt. 21. ^{iom}Naar oneer |zeg ik dit, alsof * wij ^ozwak geweest zijn. ^{we}Waarⁱin echter ^{wi}iemand ook maar |durft^c (ⁱin onbezonnenheid |zeg ik dit), +ook ik |durf. 22. Hebreeërs |zijn zij? Ik +ook! Israëlieten |zijn zij? Ik +ook! Zaad van Abraham |zijn zij? Ik +ook! 23. Dienaren van Christus |zijn zij? (Onzinnig zijnd |spreek ik.) ^{bv}Boven hen ben ik! ⁱIn moeiten overvloediger*, ⁱin gevangnissen* overvloeiender, ⁱin slagen bovenmatig, ⁱin doodsgevaren vaak. 24. ^{ond}Door Joden heb ik vijfmaal veertig ^{nst}min één -ontvangen*. 25. Driemaal werd ik met de roede -geslagen, eenmaal werd ik -gestenigd, driemaal heb ik -schipbreuk geleden, een nacht en dag heb ik ⁱin het moeras ^{od}doorgebracht. 26. Vaak in reizen, met gevaren van rivieren, gevaren van rovers, gevaren ^uuit mijn geslacht, gevaren ^uuit de natiën, gevaren ⁱin de stad, gevaren ⁱin de wildernis, gevaren ^oop zee, gevaren ^onder valse broeders; 27. ⁱin moeite en inspanning, vaak ⁱin =waakzaamheid, ⁱin honger en dorst, vaak ⁱin het =vasten, ⁱin kou en naaktheid; 28. los daarvan, =wat uitzonderd is, 'mijn 'drukte* de ^{iom}dagelijkse, de zorg van al de uitgeroepen gemeentes.

2 KORINTHIËRS

29. ^{wi}Wie is |zwak, en ik ben niet |zwak? ^{wi}Wie is |verstrikt*, ik ben niet |gloeiend*? 30. Indien ik |moet* |roemen, ik |zal de ·dingen van mijn zwakheid roemen. 31. De God en Vader van de Heer Jezus, ·Die gezegend |is ^{nb}voor de eonen, ^oweet*, dat ik niet |lieg*. 32. ⁱIn Damascus |bewaarde de landvoogd van Aretas, de koning, de stad van de Damasceners verzekerd; hij |wilde mij -pakken, 33. en ^{do}door een raam ⁱin een tenen mand werd ik, ^{do}door de stadsmuur, en ik -ontsnapte aan ^zzijn ·handen.

12 1. Indien men |roemen* |moet*, al is het inderdaad niet |bevorderlijk, zal ik echter ^{+ook} |komen* ^{nb}met visioenen en onthullingen van de Heer. 2. Ik heb een mens ⁱin Christus ^owaargenomen, veertien jaren ^{vo}geleden (hetzij ⁱin het lichaam, ik heb het niet ^owaargenomen, hetzij buiten* het lichaam, ik heb het niet ^owaargenomen – ·God heeft het ^owaargenomen), en de zodanige werd -weggerukt tot de derde hemel. 3. En ik heb de zodanige mens ^owaargenomen (hetzij ⁱin het lichaam, hetzij buiten* het lichaam, ik heb het niet ^owaargenomen – ·God heeft het ^owaargenomen), 4. dat hij -weggerukt werd ^{nb}tot in het paradijs, en onbeschrijfbaar uitspraken -hoorde, ^{we}die het een mens niet |geoorloofd is te -zeggen*. 5. ^{bv}Over de zodanige |zal ik roemen*, ^{bv}over mijzelf echter zal ik niet |roemen*, tenzij ⁱin mijn ·zwakheden. 6. Want ingeval ik -wil* -roemen*, zal ik niet onbezonnen |zijn*, want waarheid |zal ik uitspreken. Ik |spaar* jullie echter, zodat niet ^{wi}wie dan ook ^{nb}met mij -reken^{ec} or ^{we}boven ^{we}wat hij |ziet* van mij, of ^{wi}wat hij ^uvan mij |hoort.

2 KORINTHIËRS

7. En in het bovenmatige van de onthullingen, daarom, opdat ik mij niet |verhef^c werd mij een splinter in het vlees -gegeven, een boodschapper van satan, opdat hij mij |stompt^c, opdat ik me niet |verhef^c. 8. ^{bv}Over dit heb ik driemaal de Heer -aangesproken, opdat Hij hem -terugtrekt^c ^{vn}van mij, 9. en Hij heeft ^ouitgesproken tot mij: "Voldoende voor jou is Mijn 'genade, want Mijn 'kracht wordt |volbracht* 'in zwakheid." Met veel genot dan zal ik veeleer |roemen* 'in mijn 'zwakheden, opdat ^{opo}op mij de kracht van 'Christus -tabernakelt^c. 10. Daarom |heb ik een welbehagen* 'in zwakheden, 'in mishandelingen, 'in noden*, 'in vervolgingen, 'in benauwdheden ^{bv}ter wille van Christus. Want ^{wom}wanneer ik ook maar |zwak^c ben, dan* ben ik krachtig*.

11. Ik ben onbezonnen ^ogeworden, jullie -noodzaken mij, want ik |moest* ^{ond}door jullie |aanbevolen worden, want ik -leed níet* in ^{wi}iets gebrek vergeleken met de opperste apostelen, +ook al* |ben ik níets. 12. Inderdaad, de tekenen van 'apostel werden -bewerkt 'in onder jullie, 'in alle volharding; 'in ^{ena}zowel tekenen +als wonderen en krachten. 13. Want ^{wi}wat is het waarin jullie werden -achtergesteld*, ^{or}tegenover de overige uitgeroepen gemeentes, tenzij dat ik zelf niet tot last -ben van jullie? -Schenkt* mij genade voor deze 'onrechtvaardigheid!

14. -Zie*^{*}, deze derde keer ben* ik gereed ^{nt}naar jullie toe te -komen, en niet zal ik tot last |zijn, want ik |zoek niet ⁼wat van jullie is, maar jullie zelf, want niet de kinderen zijn |schuldig aan de ouders om te vergaren, maar de ouders aan de kinderen. 15. Ik zal echter met veel genot |verspillen en |opgebruikt worden ^{bv}voor jullie 'zielen. En indien ik jullie overvloeier*^{*}

2 KORINTHIËRS

liefheb, ben ik dan minder* |geliefd*? 16. Laat het ^{ec}dan zo |zijn. Ík heb jullie niet -overbelast, maar |^{tb}inherent listig* zijnd, heb ik jullie door bedrog -gegrepen*! 17. Niet is er ^{wi}wie dan ook van ^{we}wie ik ^ogestuurd heb ^{nt}naar jullie ^{do}door ^{zi}wie ik -hebzuchtig was aangaande jullie. 18. Ik heb Titus -aangesproken en -gestuurd samen met de broeder. Naar ^{wi}geeneen van jullie was Titus -hebzuchtig. -Wandelen wij niet in dezelfde geest, niet in dezelfde voetsporen?

19. Weer |menen* jullie dat wij ons voor jullie |verdedigen*. In het aangezicht* van 'God, ⁱin Christus, |spreken wij, ^{ec}maar 'dit alles, geliefden, ^{bv}voor jullie 'opbouw*. 20. Want ik |vrees* dat wellicht*, -komend, ik jullie niet -vind^c zoals* ik wil en ik -gevonden zou worden door jullie, zo*als jullie niet willen, dat er wellicht* twist is, streven, gramschappen, partijschappen, kwaadsprekerijen, fluisteringen, ⁼opgeblazenheid en oproeren, 21. dat* weer, als ik -kom, mijn 'God mij zal |verootmoedigen ^{nt}naar jullie toe, en ik -rouw^c om velen 'die ^otevoren gezondigd hebben en geen* -berouw hebben ^{opo}over de onreinheid en hoererij en losbandigheid ^{we}welke zij -bedrijven.

13 1. -Zie*, deze derde keer |kom* ik ^{nt}naar jullie toe. ^{opo}Op de mond van twee getuigen, en van drie, zal iedere uitspraak in |stand gehouden* worden. 2. Ik heb ^otevoren verklaard en |zeg tevoren, zoals |aanwezig zijnd de tweede keer, en nu |afwezig zijnd, aan hen 'die ^otevoren gezondigd hebben en aan alle 'overigen, dat, ingeval ik ^{nb}' weer -kom^c, ik niet zal |ontzien*, 3. daar jullie beproefdheid |zoeken van de 'in mij |spreekende Christus, ^{we}Die ^{nb}naar jullie toe niet |zwak is maar |machtig is 'onder jullie. 4. Want 'ook indien Hij

2 KORINTHIËRS

-gekruisigd werd ^uuit zwakheid, ^mniettemin leeft Hij ^uuit kracht van God. Want ^{+ook} wij zijn zwak ^{sa}samen met ^zHem, maar wij zullen leven ^{sa}samen met ^zHem ^uuit kracht van God ^{nb}naar jullie toe.

5. ^lProbeert julliezelf uit, of* jullie ⁱin het geloof ^lzijn; ^ltoetst julliezelf. Of ^lerkennen jullie van julliezelf dat Christus Jezus ⁱin jullie is? Tenzij jullie ^{wi}wat ⁼onbeproefd ^lzijn. 6. Ik ^lverwacht echter dat jullie zullen ^lerkennen*, dat wij niet ⁼onbeproefd ^lzijn. 7. Wij ^lwensen * echter ^{nt}naar ^lGod toe

, dat jullie geen* kwaad ⁻doen, in niets, niet opdat wij ⁼beproefd ⁻zichtbaar worden^c, maar opdat jullie het uitstekende ^ldoen^c, ^{ec}en wij als ⁼onbeproefd ^lzijn^c. 8. Want wij ^kunnen* niet ^{wi}iets doen ^{va}o van de waarheid af, maar ^{bv}voor de waarheid. 9. Want wij ^lverheugen ons ^{wom}wanneer wij ^lzwak zijn^c ^{ec}en jullie krachtvol ^lzijn^c. Dit ^{ec}nu ^lwensen* wij ^{+ook}: jullie ^laanpassing*. 10. Derhalve ^lschrijf ik deze dingen, ^lafwezig zijnd, opdat ik niet, ^laanwezig zijnd, ^lstrengheid ⁻gebruik^c ^{iom}in overeenstemming met de volmacht ^{we}die de Heer mij ⁻geeft heeft ^{nb}tot opbouw* en niet ^{nb}tot afbreking.

11. Verder* broeders, ^lverheugt je, ^lpast* jullie aan*, laat je ^laanspreken*, weest hetzelfde ^lgezind, houdt vrede, en de God van de liefde en vrede zal ^{mt}met jullie ^lzijn*. 12. ⁻Groet* elkaar ⁱmet een heilige kus. Jullie ^lgroeten* al de heiligen.

13. De genade van de Heer Jezus Christus en de liefde van ^lGod en de gemeenschap van de heilige geest zij ^{mt}met jullie allen! Amen!